



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektorsdella Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

21388/2022

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

Betreff:

Außerordentlicher Wettbewerb für die
Einstellung von Lehrpersonal (Dekret n.
10387/2022).

Ernennung der Bewertungskommission
und des Aufsichtskomitees für die
Wettbewerbsklasse AA24 – Französisch
Oberschulen.

Oggetto:

Concorso straordinario per il reclutamento
del personale docente (Decreto n.
10387/2022).

Nomina della commissione giudicatrice e
del comitato di vigilanza per la classe di
concorso AA24 – Lingue e culture straniere
negli Istituti di istruzione secondaria di II
grado (Francese) .

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 10387 vom 12. August 2022 über den außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen, und insbesondere in Artikel 4, über die Zusammensetzung der Bewertungskommission,

hat Einsicht genommen in die Liste der bewerbenden Kommissionsmitglieder,

hat Einsicht genommen in die Lebensläufe der bewerbenden Kommissionsmitglieder und angesichts der Bereitschaft, Teil der Prüfungskommission zu sein,

hat erwogen, dass es notwendig ist, die Bewertungskommission für die Wettbewerbsklasse AA24 – Französisch Oberschulen zu ernennen,

hat Art. 5 Abs. 9 der Wettbewerbsausschreibung berücksichtigt, laut dem bei Abwesenheit eines Mitglieds oder mehrerer Mitglieder der Bewertungskommission die Prüfungen in Anwesenheit des Aufsichtskomitees stattfinden,

und verfügt

1. Die Bewertungskommission des außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen für die Wettbewerbsklasse AA24 – Französisch Oberschulen ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsident: Laura Cocciardi
Ersatzmitglied: Verena Mitterer

Mitglieder: Roberto Strambaci
Anna Graiff

angegliedertes Mitglied: Alberto Muzzo

Ersatzmitglieder: zu ernennen

Sekretärin: Nicoletta Manna
Ersatz: Barbara Pietrini

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 10387 del 12 agosto 2022 con il quale è stato indetto il concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano, ed in particolare l'articolo 4 che regola la composizione della commissione giudicatrice;

visto l'elenco degli aspiranti commissari;

visto il curriculum vitae degli aspiranti commissari e considerata la loro disponibilità a far parte della commissione esaminatrice;

considerato di dover nominare per la classe di concorso AA24 – Lingue e culture straniere negli Istituti di istruzione secondaria di II grado (Francese) la commissione esaminatrice;

considerato l'art. 5, comma 9 del bando di concorso, che prevede che in caso di assenza di uno o più componenti della commissione giudicatrice, le prove d'esame si svolgono alla presenza del comitato di vigilanza,

decreta

1. La commissione giudicatrice del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano per la classe di concorso AA24 – Lingue e culture straniere negli Istituti di istruzione secondaria di II grado (Francese) è così composta:

Presidente: Laura Cocciardi
Sostituto: Verena Mitterer

Componenti: Roberto Strambaci
Anna Graiff

Componente aggregato: Alberto Muzzo

Sostituti: da nominare

Segretaria Nicoletta Manna
Sostituto: Barbara Pietrini

2. Bei Abwesenheit eines Mitglieds oder mehrerer Mitglieder der Bewertungskommission finden die Prüfungen in Anwesenheit des Aufsichtskomitees statt, das sich wie folgt zusammensetzt:

Präsident: Laura Cocciardi
Ersatzmitglied: Verena Mitterer

Mitglieder: Roberto Strambaci
Anna Graiff

Ersatzmitglieder: Verena Mitterer
Alberto Muzzo
Barbara Pietrini
Paolo Bergamaschi
Elena Breda

Sekretärin: Nicoletta Manna
Ersatz: Barbara Pietrini

3. Den Lehrpersonen der Schulen staatlicher Art der Provinz Bozen, die nicht vom Unterricht befreit sind, steht die Vergütung für Überstunden zu.

4. Die Rückerstattung der Kosten für Fahrt, Verpflegung und Unterkunft erfolgt gemäß der für die Bediensteten der Landesverwaltung geltenden Regelung.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

2. In caso di assenza di un componente o più componenti della commissione giudicatrice, la prova d'esame si svolge alla presenza del comitato di vigilanza, così composto:

Presidente: Laura Cocciardi
Sostituto: Verena Mitterer

Componenti: Roberto Strambaci
Anna Graiff

Sostituti: Verena Mitterer
Alberto Muzzo
Barbara Pietrini
Paolo Bergamaschi
Elena Breda

Segretaria: Nicoletta Manna
Sostituta: Barbara Pietrini

3. Al personale docente della scuola a carattere statale della provincia di Bolzano non esonerato dal servizio viene riconosciuto il compenso per ore di lavoro straordinario.

4. È previsto il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN
Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	BONIFACCIO FABIO	11/11/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	11/11/2022
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	12/11/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Fabio Bonifaccio
codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20835266
data scadenza certificato: 10/11/2023 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 11967703
data scadenza certificato: 29/08/2025 00.00.00

Am 12/11/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00

Copia prodotta in data 12/11/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/11/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma